

Akciju Sabiedrība “Grindeks”

*Nerevidēti konsolidētie finanšu pārskati
par periodiem, kas noslēdzās
2012. gada 30. jūnijā
un 2011. gada 30. jūnijā,
sagatavoti saskaņā ar
Starptautiskajiem finanšu pārskatu
standartiem*

SATURS

INFORMĀCIJA PAR KONCERNU	3
PADOMES UN VALDES SASTĀVS	4-5
UZŅĒMUMA AKCIONĀRU STRUKTŪRA	6
VADĪBAS ZIŅOJUMS	7-9
ZIŅOJUMS PAR VALDES ATBILDĪBU	10
KONSOLIDĒTIE FINANŠU PĀRSKATI:	
Pārskats par finanšu stāvokli	11-12
Pārskats par visaptverošo ienākumu	13
Pašu kapitāla izmaiņu pārskats	14
Naudas plūsmas pārskats	15
PIELIKUMI	16-19

INFORMĀCIJA PAR KONCERNU

Nosaukums	„GRINDEKS”
Juridiskais statuss	Akciju sabiedrība, kopš 1997. gada 25. augusta
Reģistrācijas numurs, vieta un datums	40003034935, Rīga, Latvijas Republika, 1991. gada 11. oktobris
Darbības veids	Farmaceutisko, medicīnisko un fitoķīmisko preparātu ražošana
Juridiskā adrese	Krustpils iela 53, Rīga, LV – 1057, Latvija
Meitas sabiedrības	AS „Tallinas Farmaceutiskā rūpnīca” Tondi 33, 11316, Tallina, Igaunija
	AS „Kalceks” Krustpils iela 53, Rīga, LV – 1057, Latvija
	SIA „Namu apsaimniekošanas projekti” Krustpils iela 53, Rīga, LV – 1057, Latvija
	SIA „Grindeks Rus” Varšavas šoseja 74/3, 117556, Maskava, Krievija
Pārskata periods	2012. gada 1. janvāris – 2012. gada 30. jūnijs
Iepriekšējais pārskata periods	2011. gada 1. janvāris – 2011. gada 30. jūnijs

PADOMES UN VALDES SASTĀVS**Sabiedrības valde***(saskaņā ar ievēlēšanas/atbrīvošanas datumiem)*

No 2008. gada 13. oktobra līdz 2011. gada 24. novembrim:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>	<u>Akciju skaits (%)</u> *
Jānis Romanovskis	Valdes priekšsēdētājs	0.03
Vadims Rabša	Valdes loceklis	0.00
Lipmans Zeligmans	Valdes loceklis	0.00

* LCD dati uz 2011. gada 31. oktobri

No 2011. gada 24. novembra līdz 2012. gada 9. janvārim:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>	<u>Akciju skaits (%)</u> *
Vadims Rabša	Valdes loceklis	0.00
Lipmans Zeligmans	Valdes loceklis	0.00

* LCD dati uz 2011. gada 31. decembri

No 2012. gada 9. janvāra līdz 2012. gada 1. maijam:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>	<u>Akciju skaits (%)</u> *
Juris Bundulis	Valdes priekšsēdētājs	0.00
Vadims Rabša	Valdes loceklis	0.00
Lipmans Zeligmans	Valdes loceklis	0.00

* LCD dati uz 2011. gada 31. decembri

No 2012. gada 1. maija līdz pārskata iesniegšanas brīdim:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>	<u>Akciju skaits (%)</u> *
Juris Bundulis	Valdes priekšsēdētājs	0.00
Vadims Rabša	Valdes loceklis	0.00

* LCD dati uz 2012. gada 11. jūniju

• Juris Bundulis - valdes priekšsēdētājs

Dzimis 1953. gadā. Beidzis LU Bioloģijas doktorantūru, kā arī ir ieguvis ķīmika izglītību LU Ķīmijas fakultātē. Agrāk Juris Bundulis jau ir strādājis AS „Grindeks” par Mārketinga un tirdzniecības direktoru un Zinātnisko pētījumu un attīstības direktoru. Pirms ievēlēšanas par AS „Grindeks” valdes priekšsēdētāju J. Bundulis bija LR Veselības ministrijas valsts sekretāra vietnieks un nodarbojās ar veselības politikas jautājumiem. Līdztekus darbam „Grindeks” J. Bundulis ir SIA „Pharma and Chemistry Competence Centre of Latvia” padomes loceklis.

• Vadims Rabša - valdes loceklis, finanšu un administratīvais direktors

Dzimis 1976. gadā. Beidzis Rīgas Ekonomikas augstskolu, kur studējis ekonomiku un uzņēmējdarbību. AS „Grindeks” strādā kopš 2007. gada. Iepriekš strādājis „Exigen Services” Ltd., kur ieņēmis finanšu direktora amatu, kā arī bijis AS „DATI Exigen Group” valdes priekšsēdētāja vietnieks. Ir strādājis arī AS „Latvijas Balzams”, kur pildījis finanšu direktora amata pienākumus. Līdztekus darbam „Grindeks” V. Rabša ir SIA „HBM Pharma” un AS „Tallinas farmaceitiskā rūpnīca” padomes loceklis, kā arī „Grindeks” fonda „Zinātnes un izglītības atbalstam” valdes loceklis.

Sabiedrības padome*(saskaņā ar ievēlēšanas/atbrīvošanas datumiem)*

No 2010. gada 25. maija līdz pārskata iesniegšanas brīdim:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>	<u>Akciju skaits (%)</u> *
Kirovs Lipmans	Padomes priekšsēdētājs	33.29
Anna Lipmane	Padomes priekšsēdētāja vietniece	16.69
Uldis Osis	Padomes loceklis	0.00
Jānis Naglis	Padomes loceklis	0.00
Ivars Kalviņš	Padomes loceklis	0.18

* LCD dati uz 2012. gada 11. jūniju

- Kirovs Lipmans - padomes priekšsēdētājs

Dzimis 1940. gadā. Kirovs Lipmans ir AS „Grindex” padomes priekšsēdētājs kopš 2003. gada. Vienlaikus K. Lipmans ir arī Latvijas Hokeja federācijas prezidents, Latvijas Olimpiskās komitejas izpildkomitejas loceklis, SIA „Liplats 2000”, kā arī „Grindex” fonda „Zinātnes un izglītības atbalstam” valdes priekšsēdētājs, AS „Kalceks” un AS „Tallinas farmaceitiskā rūpnīca” padomes priekšsēdētājs un AS „Liepājas Metalurģs” padomes loceklis. Beidzis Ļeņingradas Dzelzceļa un transporta inženierijas institūtu, kā arī Latvijas Universitātes Ekonomikas fakultāti, apgūstot inženiera ekonomista specialitāti. K. Lipmans ir arī lielākais „Grindex” akcionārs.

- Anna Lipmane - padomes priekšsēdētāja vietniece

Dzimusi 1948. gadā. Anna Lipmane ir AS „Grindex” padomes locekle kopš 2008. gada. A. Lipmane ir sertificēta ārste-neiroloģe un Latvijas Ārstu biedrības, Latvijas Internistu biedrības, Latvijas Kardiologu biedrības un Latvijas Neirologu biedrības locekle. A. Lipmane ir viena no lielākajām AS „Grindex” akcionārēm.

- Uldis Osis - padomes loceklis

Dzimis 1948. gadā. AS „Grindex” padomē Uldis Osis darbojas kopš 2002. gada. Līdztekus darbam „Grindex” U. Osis ir SIA „Konsorts” prezidents, Latvijas Zinātņu akadēmijas korespondētājloceklis un „Ekonomistu apvienība 2010” biedrs. U. Osis beidzis Ļeņingradas Valsts universitātes Ekonomikas fakultātes politekonomijas virzienu, kā arī PSRS Celtniecības komitejas Celtniecības ekonomikas zinātniskās pētniecības institūta aspirantūru, iegūstot ekonomikas zinātņu kandidāta diplomu (Dr.oec.). Studējis arī citu valstu mācību iestādēs, t.sk. Džordžtaunas universitātē (1992.g. Vašingtona D.C., ASV).

- Jānis Naglis - padomes loceklis

Dzimis 1958. gadā. Jānis Naglis ir AS „Grindex” padomes loceklis kopš 2002. gada. Papildus darba pienākumiem „Grindex” J. Naglis ir arī SIA „Jānis Naglis” valdes loceklis, SIA „Purvciema mājas”, SIA „Imantas mājas” un SIA „Kembi” valdes priekšsēdētājs, SIA „Puzes karjers”, SIA „JA GRS”, SIA „Kauguru priedes”, SIA „Arsan”, SIA „Nordic bioenergy”, SIA „Kempings Gauja” un SIA „Baltic TAXI” valdes loceklis. Tāpat J. Naglis ir arī Latvijas Viesnīcu un restorānu asociācijas prezidents, Latvijas Automobiļu federācijas prezidents, Latvijas Tautas sporta asociācijas valdes loceklis un Latvijas Darba devēju konfederācijas padomes loceklis. Augstāko izglītību J. Naglis ieguvis, pabeidzot Rīgas Politehnisko institūtu ar kvalifikāciju – inženieris mehāniķis.

- Ivars Kalviņš - padomes loceklis

Dzimis 1947. gadā. Prof. Ivars Kalviņš kopš 2003. gada ir Latvijas Organiskās sintēzes institūta (OSI) direktors, Medicīniskās ķīmijas nodaļas vadītājs un Karbofunkcionālo savienojumu ķīmijas laboratorijas vadītājs. Pirms tam bijis OSI direktora vietnieks zinātniskajā darbā. No 2006. līdz 2008. gadam darbojies AS „Grindex” padomē. Prof. I. Kalviņš ir viens no Latvijas izcilākajiem zinātniekiem, Ķīmijas zinātņu habil. doktors, Latvijas Zinātņu akadēmijas īstenais loceklis, ir saņēmis virkni dažādu apbalvojumu. Prof. I. Kalviņš darbojas vairākās profesionālās un sabiedriskās organizācijās.

UZŅĒMUMA AKCIONĀRU STRUKTŪRA

Sabiedrības akcionāri uz 2012. gada 11. jūniju un 2011. gada 31. decembri (*LCD* dati):

	Procentuālais ieguldījums (%) 11.06.2012	Procentuālais ieguldījums (%) 31.12.2011
Kirovs Lipmans	33.29	33.29
Anna Lipmane	16.69	16.69
„AB.LV Private equity fund 2010”	11.38	11.38
Skandināviska Enskilda banken (nomināla turētājs)	10.53	10.94
Swedbank AS Clients Account (nomināla turētājs)	8.79	8.28
Citi akcionāri	19.32	19.42
Kopā	100.00	100.00

VADĪBAS ZIŅOJUMS

Darbības veids

Pārskata periodā „Grindeks” koncernu veidoja AS „Grindeks” un četras tās meitas sabiedrības: AS „Tallinas Farmācijas rūpnīca” Igaunijā, AS „Kalceks” Latvijā, SIA „Namu Apsaimniekošanas projekti” Latvijā un SIA „Grindeks Rus” Krievijā (visi kopā turpmāk tekstā – Koncerns). Koncerna pamatdarbība ir oriģinālo produktu, patentbrīvo medikamentu un aktīvo farmaceitisko vielu pētniecība, izstrāde, ražošana un pārdošana.

„Grindeks” koncerna darbība pārskata periodā

Koncerna apgrozījums 2012. gada pirmajā pusgadā bija 34,2 milj. latu, kas ir par 1,5 milj. latu vai par 4,6% vairāk kā 2011. gada pirmajā pusgadā. Savukārt, koncerna neto peļņa, kas attiecināma uz mātes sabiedrības akcionāriem, 2012. gada pirmajā pusgadā bija 3,7 milj. latu, kas, salīdzinot ar 2011. gada pirmo pusgadu, ir samazinājusies par 0,6 milj. latu vai 14%. Apgrozījuma un peļņas rādītāju ir ietekmējis aktīvo farmaceitisko vielu bizness, kur daļa klientu ir pārskatījuši ražošanas plānu un pārcēlušies piegādes uz gada otro pusi. Bruto peļņas rentabilitāte 2012. gada pirmajā pusgadā bija 56,7%, savukārt tīrās peļņas rentabilitāte bija 10,8%. 2012. gada pirmajā pusgadā Koncerna saražotā produkcija eksportēta uz 46 pasaules valstīm, kopumā par 32,3 milj. latu.

Gatavo zāļu un aktīvo farmaceitisko vielu pārdošana

„Grindeks” gatavo zāļu pārdošanas apjoms 2012. gada pirmajā pusgadā bija 31,7 milj. latu un ir palielinājies, salīdzinot ar iepriekšējā gada pirmo pusgadu, par 3,9 milj. latu vai 14%. Galvenie gatavo zāļu noieta tirgi ir Krievija, pārejās NVS valstis, Gruzija un Baltijas valstis. Krievijas, pārejo NVS valstu un Gruzijas pārdošanas apjoms 2012. gada pirmajā pusgadā sasniedza 27,3 milj. latu, kas ir par 3,6 milj. latu vai 15,2% vairāk kā 2011. gada atbilstošajā periodā. Savukārt, gatavo zāļu formu pārdošanas apjoms Baltijas un citās Eiropas valstīs sasniedza 4,4 milj. latu, kas ir par 0,4 milj. latu vai 10% vairāk kā 2011. gada pirmajā pusgadā.

2012. gada pirmajā pusgadā gatavo zāļu pieprasījuma pieaugums skaidrojams ar efektīvu virzības un pārdošanas vadību. Salīdzinot ar iepriekšējā gada pirmo pusgadu, galvenajā noieta tirgū Krievijā, kas veido vairāk kā pusi no kopējā gatavo zāļu apgrozījuma, zāļu noiets pieauga par 24%. Savukārt, vienā no lielākajiem tirgiem Kazahstānā – par 9%. Pagājušā un šī gada laikā „Grindeks” mērķtiecīgi apgūst tirgus iespējas Skandināvijā. 2012. gada pirmajā pusgadā zāļu noiets uz šīm valstīm veidoja 133,2 tūkst. latu, kas ir par 18,5 tūkst. latu jeb 16,1% vairāk kā 2011. gada pirmajā pusgadā. Šis ir būtisks pavērsiens kopējā „Grindeks” gatavo zāļu tirgus stratēģijā, kas paredz pakāpeniski apgūt iespējas Eiropas ziemeļvalstīs un rietumvalstīs.

Šajā pusgadā kopumā tika pārdoti 14,19 milj. iepakojumu, kas salīdzinot ar 2011. gadu, ir par 1,13 milj. iepakojumu vai 8,7% vairāk. „Grindeks” pieprasītākie medikamenti 2012. gada pirmajā pusgadā – oriģinālprodukts Mildronāts® ziedes – Capsicam®, Viprosal B®, centrālo nervu sistēmu ietekmējošās zāles – Somnols®, Cyclodol®, oriģinālās pretvēža zāles Ftorafur® un dabas produkts Apilak-Grindeks. Īpaši atzīmējams pārdošanas kāpums medikamentiem Somnols® par 25,5% un Ftorafur® par 31,9%.

2012. gada pirmajā pusgadā aktīvo farmaceitisko vielu pārdošanas apjoms sasniedza 2,4 milj. latu, kas ir par 2,5 milj. latu vai 51% mazāk kā 2011. gada pirmajā pusgadā. Daļa aktīvo farmaceitisko vielu klientu ir pārskatījusi 2012. gada ražošanas plānu, pārceļot piegādes uz otro pusgadu. Galvenie „Grindeks” aktīvo farmaceitisko vielu eksporta tirgi ir Vācija, Nīderlande, Japāna un ASV. „Grindeks” pieprasītākās aktīvās farmaceitiskās vielas ir zopiklons, oksitocīns, ftorafurs (tegafurs), UDHS (ursodioksiholskābe), kā arī veterinārie produkti – detomidīns, medetomidīns. Kopā „Grindeks” ražo 22 aktīvās farmaceitiskās vielas.

Jaunu produktu attīstība

Pirmajā pusgadā tika veiktas 1,6 milj. latu investīcijas pētniecībā un attīstībā, ar mērķi paplašināt produktu klāstu ar moderniem un pacientu pieprasītiem medikamentiem.

Tika paplašināts gatavo zāļu klāsts centrālo nervu sistēmu ietekmējošo medikamentu grupā, ieviešot Ipigrix® (Ipigricini hydrochloridum) šķīdumu injekcijām 2 formas un Neostigmine-Kalceks šķīdumu injekcijām. Pirmajā pusgadā pierēģistrēts arī pretsāpju šķīdums injekcijām Metamizole soduim-

Kalceks. Jaunā sešu produktu vitamīnu sērija Gritamin® tagad ir pieejama visās Baltijas valstīs, kur, sākot ar rudenī, tiks uzsākta intensīva to virzība. Tāpat turpinās darbs oriģinālproduktu attīstībā, t.sk., izstrādājot jaunas Mildronāta® kombinācijas. Šobrīd izstrādē ir 4 jaunas aktīvās farmaceitiskās vielas.

Investīciju programma

„Grindex” turpina etanolu saturošu gēlu un ziežu ražošanas iecirkņa izveidi rūpnīcas teritorijā Rīgā, Krustpils ielā 53. Projekta investīciju apjoms ir 2,5 milj. latu, no kuriem 448,67 milj. latu ir ES finansējums.

Pateicoties jaunajam ražošanas iecirknim, tiks paplašināts uzņēmuma produktu klāsts ar etanolu saturošiem gēliem un ziedēm. Iecirkņa izveidei ir iegādātas nepieciešamās kausēšanas, ražošanas, iepakšanas un kartonēšanas iekārtas, un tas spēs nodrošināt ražošanas apjomu līdz 20 milj. iepakojumu (tūbu) gadā.

Kvalitāte un vides aizsardzība

2012. gada pirmajā pusgadā „Grindex” sekmīgi notika vairāku uzraudzības institūciju inspekcijas un auditi – WHO (World Health Organization – Pasaules Veselības organizācijas) detalizēts uzņēmuma izvērtējums, Latvijas Nacionālā Akreditācijas Biroja audits par Analītiskās Mērogošanas laboratorijas atbilstību „Labas laboratoriju prakses” prasībām, Kazahstānas Zāļu aģentūras inspekcija.

Pirmajā pusgadā notika arī trīs Latvijas Zāļu valsts aģentūras inspekcijas. Tajās tika novērtēta „Grindex” lieltirgotava un atzīta tās atbilstība „Labas izplatīšanas prakses” prasībām; kopā ar ārvalstu inspektoriem tika pārbaudītas gatavo un pētāmo zāļu ražotnes un kvalitātes dienesti. Lai iekļautu darbības veidu ražošanas licencē, tika izvērtēta jaunā ziežu un gēlu ražotne. Jūnijā no Latvijas Latvijas Zāļu valsts aģentūras saņemta licence, kas ļauj uzņēmumā papildus līdzšinējiem uzņēmuma darbības veidiem ražot arī ziedes, gēlus, ārstnieciskos šampūnus un citas zāļu formas ārīgai lietošanai.

Lai noteiktu zāļu derīguma laiku, pirms to reģistrācijas dažādās valstīs, uzņēmumā ir iekārtota apjomīga zāļu stabilitātes pētījumu telpa ar precīzu klimatisko apstākļu nodrošinājumu.

Saskaņā ar Eiropas likumdošanas aktu prasībām par tikai tādu izejvielu izmantošanu zāļu ražošanai, kuras tiek ražotas saskaņā ar „Labas ražošanas prakses” standartu, „Grindex” speciālisti veica 15 izejvielu ražotāju auditus Ķīnā, Krievijā, Ukrainā un vairākās ES valstīs.

Pozitīvie valsts institūciju atzinumi un izdotie sertifikāti paver uzņēmumam iespējas paplašināt esošās aktivitātes un uzsākt jaunus darbības veidus.

„Grindex” akciju cenas attīstība 2012. gada pirmajā pusgadā („NASDAQ OMX Riga” dati)

Kopš 2006. gada 2. janvāra „Grindex” akcijas tiek kotētas „NASDAQ OMX Riga” Oficiālajā sarakstā. AS „Grindex” akciju cena „NASDAQ OMX Riga” 2012. gada pirmajā pusgadā svārstījās robežās no Ls 4,14 līdz Ls 5,35. 2012. gada pirmajā pusgadā AS „Grindex” vidējā akciju cena „NASDAQ OMX Riga” bija Ls 4,61. Kopējais „NASDAQ OMX Riga” tirgots akciju skaits 2012. gada pirmajā pusgadā bija 367212 akcijas, sasniedzot 1,71 milj. latu apgrozījumu. 2012. gada pirmā pusgada beigās „Grindex” akciju tirgus kapitalizācija bija 43,9 milj. latu.



2012. gada pirmajā pusgadā koncerna peļņa uz vienu akciju (EPS koeficients) bija 0,39 lati, salīdzinot ar 0,44 latiem 2011. gada pirmajā pusgadā.

Nākotnes izredzes

Turpinot uzsākto, arī 2012. gada otrajā pusgadā „Grindex” galvenā prioritāte ir produktu klāsta paplašināšana, tādējādi, gan diversificējot savu darbību, gan samazinot biznesa riskus. Galvenās terapeitiskās grupas ir sirds un asinsvadu medikamenti, pretvēža zāles un centrālo nervu sistēmu ietekmējoši medikamenti, taču uzņēmums pievērsies arī citiem terapeitiskajiem virzieniem – gastroenteroloģiskām zālēm un antibakteriālajiem medikamentiem. „Grindex” stratēģija paredz ik gadu izstrādāt un reģistrēt četrus jaunus patentbrīvus medikamentus.

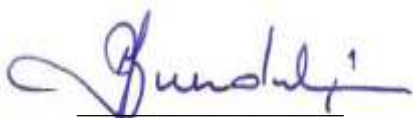
„Grindex” aizvien vairāk koncentrē savu uzmanību uz tādiem risinājumiem, kas ļauj izmantot vertikālās integrācijas priekšrocības – pašu resursiem izstrādāt un saražot aktīvās farmaceitiskās vielas, no kurām pēc tam tiek ražotas un pārdotas gatavās zāles. Tādējādi, tiks radīti augstai kvalitātei atbilstoši un rentabli risinājumi. Viens no uzsāktajiem projektiem ir UDHS gatavo zāļu izstrāde un reģistrācija.

Lai palielinātu „Grindex” gatavo zāļu noietu, 2012. gadā īpašu uzmanību uzņēmums velta mārketinga un pārdošanas spēju pilnveidošanai. Tiek stiprinātas uzņēmuma pozīcijas un ārvalstu pārstāvniecību loma esošajos tirgos. Visās pārstāvniecībās tiek uzlaboti darbības un klientu attiecību principi, tādējādi, sekmējot pārstāvniecību atbildību vietējos tirgos un gatavo zāļu pārdošanas pieaugumu.

Arī 2012. gada otrajā pusgadā „Grindex” stingri sekos izmaksām, samazinot izdevumus un palielinot to atdevi.

Salīdzinot ar iepriekšējo gadu, 2012. gadā „Grindex” plāno vismaz 10% apgrozījuma un peļņas pieaugumu.

Koncerna vadības vārdā:



Valdes priekšsēdētājs
Juris Bundulis

2012. gada 24. augustā

ZIŅOJUMS PAR VALDES ATBILDĪBU

Akciju sabiedrības „Grindex” (turpmāk tekstā – Uzņēmums) valde ir atbildīga par Uzņēmuma un tā meitas uzņēmumu (turpmāk tekstā – Koncerns) konsolidēto starpperiodu pārskatu sagatavošanu. Koncerna starpperiodu pārskats nav revidēts.

Konsolidētie finanšu pārskati, kas atspoguļoti no 11. līdz 19. lappusei, ir sagatavoti, pamatojoties uz grāmatvedības ierakstiem un attaisnojuma dokumentiem, un sniedz patiesu priekšstatu par Koncerna finansiālo stāvokli 2012. gada 30. jūnijā, tā darbības rezultātiem un naudas plūsmu par sešu mēnešu periodu, kas noslēdzās 2012. gada 30. jūnijā.

Iepriekš minētie konsolidētie starpperiodu finanšu pārskati sastādīti saskaņā ar Starptautiskajiem Finanšu Pārskatu Standartiem, balstoties uz uzņēmējdarbības turpināšanas principu. To sagatavošanā ir konsekventi izmantotas atbilstošas uzskaites metodes. Konsolidēto finanšu pārskatu sagatavošanas gaitā valdes pieņemtie lēmumi un izdarītie novērtējumi ir bijuši piesardzīgi un pamatoti.

Uzņēmuma valde ir atbildīga par atbilstošas uzskaites sistēmas nodrošināšanu, Koncerna aktīvu saglabāšanu, kā arī krāpšanas un citu Koncernā izdarītu pārkāpumu atklāšanu un novēršanu. Valde nes arī atbildību par to valsts likumdošanas prasību izpildi, kurās strādā Koncerna uzņēmumi (Latvija, Krievija, Igaunija).

Valdes vārdā:



Valdes priekšsēdētājs
Juris Bundulis

2012. gada 24. augustā

PĀRSKATS PAR FINANŠU STĀVOKLI

	30.06.2012. LVL	30.06.2011. LVL	30.06.2012. EUR	30.06.2011. EUR
AKTĪVS				
Ilgtermiņa ieguldījumi				
Nemateriālie ieguldījumi				
Programmas, patenti, licences, preču zīmes un tamlīdzīgas tiesības	784,881	749,464	1,116,785	1,066,391
Avansi par nemateriālajiem ieguldījumiem	135,764	160,339	193,175	228,142
Kopā nemateriālie ieguldījumi	920,645	909,803	1,309,960	1,294,533
Pamatlīdzekļi				
Zemes gabali, ēkas un būves	16,708,212	13,824,081	23,773,644	19,669,895
Iekārtas un mašīnas	11,946,184	8,622,870	16,997,888	12,269,239
Pārējie pamatlīdzekļi	796,266	811,837	1,132,984	1,155,140
Avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem	290,174	4,572,986	412,881	6,506,773
Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigto celtniecības objektu izmaksas	6,877,006	8,071,730	9,785,098	11,485,037
Kopā pamatlīdzekļi	36,617,842	35,903,504	52,102,495	51,086,084
Ieguldījumu īpašumi	4,882,200	4,882,200	6,946,745	6,946,745
Citi ilgtermiņa aktīvi				
Ilgtermiņa finanšu ieguldījumi				
Pārējie vērtspapīri	22,220	22,220	31,616	31,616
Citi ilgtermiņa aktīvi	1,654,150	1,706,860	2,353,643	2,428,643
Aizdevumi uzņēmuma līdzīpašniekiem un vadībai	579,813	896,075	825,000	1,275,000
Kopā ilgtermiņa finanšu ieguldījumi	2,256,183	2,625,155	3,210,259	3,735,259
Kopā ilgtermiņa ieguldījumi	44,676,870	44,320,662	63,569,459	63,062,621
Apgrozāmie līdzekļi				
Krājumi				
Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli	2,904,629	3,208,211	4,132,915	4,564,873
Nepabeigtie ražojumi	2,427,719	2,283,045	3,454,333	3,248,480
Gatavie ražojumi un preces pārdošanai	6,348,896	6,576,907	9,033,665	9,358,096
Kopā krājumi	11,681,244	12,068,163	16,620,913	17,171,449
Debitori				
Pircēju un pasūtītāju parādi	24,726,575	24,847,786	35,182,747	35,355,214
Citi debitori	7,218,340	5,235,540	10,270,772	7,449,502
Īstermiņa aizdevumi uzņēmuma līdzīpašniekiem un vadībai	1,139,316	772,824	1,621,101	1,099,629
Nākamo periodu izmaksas	159,838	538,907	227,429	766,796
Kopā debitori	33,244,069	31,395,057	47,302,049	44,671,141
Nauda un naudas ekvivalenti	3,028,389	1,918,304	4,309,009	2,729,501
Kopā apgrozāmie līdzekļi	47,953,702	45,381,524	68,231,971	64,572,091
KOPĀ AKTĪVS	92,630,572	89,702,186	131,801,430	127,634,712

	30.06.2012. LVL	30.06.2011. LVL	30.06.2012. EUR	30.06.2011. EUR
PASĪVS				
Pašu kapitāls				
Akciju kapitāls	9,585,000	9,585,000	13,638,226	13,638,226
Akciju emisijas uzcelojums	15,687,750	15,687,750	22,321,657	22,321,657
Pārējās rezerves	464,905	464,905	661,500	661,500
Nesadalītā peļņa:				
a) iepriekšējo gadu peļņa	39,398,904	32,692,830	56,059,590	46,517,706
b) ārvalstu valūtas kursu svārstības	47,063	2,038	66,965	2,900
c) pārskata perioda peļņa	3,730,594	4,257,407	5,308,157	6,057,744
Pašu kapitāls, kas attiecināms uz mātes sabiedrības akcionāriem	68,914,216	62,689,930	98,056,095	89,199,734
Nekontrolējošās puses daļa	56,781	56,291	80,792	80,095
Kopā pašu kapitāls	68,970,997	62,746,221	98,136,887	89,279,829
Kreditori				
Ilgtermiņa kreditori				
Aizņēmumi no kredītiestādēm	4,059,003	3,728,933	5,775,441	5,305,794
Finanšu līzings saistības	460,871	879,664	655,760	1,251,649
Nākamo periodu ieņēmumi	3,279,036	3,056,775	4,665,648	4,349,399
Atlikta uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības	2,164,155	1,993,312	3,079,315	2,836,227
Kopā ilgtermiņa kreditori	9,963,065	9,658,684	14,176,164	13,743,069
Īstermiņa kreditori				
Aizņēmumi no kredītiestādēm	7,631,695	9,286,930	10,858,924	13,214,111
Finanšu līzings saistības	201,700	168,030	286,993	239,085
No pircējiem saņemtie avansi	285,945	97,342	406,863	138,505
Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem	4,032,171	5,763,856	5,737,262	8,201,228
Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	554,100	1,063,319	788,413	1,512,967
Pārējie kreditori	362,815	414,094	516,240	589,203
Nākamo periodu ieņēmumi	538,392	392,035	766,064	557,816
Uzkrātās saistības	89,692	111,675	127,620	158,899
Kopā īstermiņa kreditori	13,696,510	17,297,281	19,488,379	24,611,814
Kopā kreditori	23,659,575	26,955,965	33,664,543	38,354,883
KOPĀ PASĪVS	92,630,572	89,702,186	131,801,430	127,634,712

PĀRSKATS PAR VISAPTVEROŠO IENĀKUMU

	2012 Janvāris- jūnijs LVL	2011 Janvāris- jūnijs LVL	2012 Janvāris- jūnijs EUR	2011 Janvāris- jūnijs EUR
Neto apgrozījums	34,161,949	32,721,870	48,608,074	46,559,026
Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas	(14,764,050)	(13,304,950)	(21,007,351)	(18,931,238)
Bruto peļņa	19,397,899	19,416,920	27,600,723	27,627,788
Pārdošanas izmaksas	(8,858,952)	(10,129,912)	(12,605,153)	(14,413,566)
Administrācijas izmaksas	(4,011,544)	(3,576,533)	(5,707,913)	(5,088,948)
Pārējie uzņēmuma saimnieciskās darbības ieņēmumi	1,154,920	1,640,215	1,643,303	2,333,816
Pārējās uzņēmuma saimnieciskās darbības izmaksas	(3,243,981)	(2,341,286)	(4,615,768)	(3,331,351)
Procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi	65,201	47,472	92,773	67,547
Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas	(148,874)	(127,515)	(211,829)	(181,437)
Nekustamā īpašuma nodoklis	(35,687)	(39,388)	(50,778)	(56,044)
Peļņa pirms nodokļiem	4,318,982	4,889,973	6,145,358	6,957,805
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	(589,048)	(632,295)	(838,140)	(899,675)
PĀRSKATA PERIODA PEĻŅA	3,729,934	4,257,678	5,307,218	6,058,130
Pārējais visaptverošais ienākums	15,439	(43,244)	21,968	(61,531)
Valūtas kursu starpības				
Pārējais visaptverošais ienākums	15,439	(43,244)	21,968	(61,531)
/(zaudējumi) kopā				
Visaptverošais ienākums kopā	3,745,373	4,214,434	5,329,186	5,996,599
Peļņa attiecināma uz:				
Mātes sabiedrības akcionāriem	3,730,594	4,257,407	5,308,157	6,057,744
Nekontrolējošās puses akcionāriem	(660)	271	(939)	386
KOPĀ	3,729,934	4,257,678	5,307,218	6,058,130
Visaptverošais ienākums attiecināms uz:				
Mātes sabiedrības akcionāriem	3,746,033	4,214,163	5,330,125	5,996,213
Nekontrolējošās puses akcionāriem	(660)	271	(939)	386
KOPĀ	3,745,373	4,214,434	5,329,186	5,996,599
Peļņa uz vienu akciju, kas attiecināma uz mātes sabiedrības akcionāriem (LVL uz vienu akciju)				
- Pamata peļņa uz vienu akciju	0.39	0.44	0.55	0.63
- Koriģētā peļņa uz vienu akciju	0.39	0.44	0.55	0.63

PAŠU KAPITĀLA IZMAIŅU PĀRSKATI

	Akciju kapitāls	Akciju emisijas uzcenojums	Pārējās rezerves	Ārvalstu valūtas pārvērtēšana	Uzkrātā peļņa	Kopā pašu kapitāls, kas attiecināms uz mātes sabiedrības akcionāriem	Mazākuma daļa	Kopā
	LVL	LVL	LVL	LVL	LVL	LVL	LVL	LVL
Uz 2011. gada 31. decembri	9,585,000	15,687,750	464,905	31,624	39,398,904	65,168,183	57,441	65,225,624
Pārskata perioda peļņa	-	-	-	-	3,730,594	3,730,594	(660)	3,729,934
Ārvalstu valūtas pārvērtēšana	-	-	-	15,439	-	15,439	-	15,439
Uz 2012. gada 30. jūniju	9,585,000	15,687,750	464,905	47,063	43,129,498	68,914,216	56,781	68,970,997

	Akciju kapitāls	Akciju emisijas uzcenojums	Pārējās rezerves	Ārvalstu valūtas pārvērtēšana	Uzkrātā peļņa	Kopā pašu kapitāls, kas attiecināms uz mātes sabiedrības akcionāriem	Mazākuma daļa	Kopā
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Uz 2011. gada 31. decembri	13,638,226	22,321,657	661,500	44,997	56,059,590	92,725,971	81,731	92,807,702
Pārskata perioda peļņa	-	-	-	-	5,308,157	5,308,157	(939)	5,307,218
Ārvalstu valūtas pārvērtēšana	-	-	-	21,968	-	21,968	-	21,968
Uz 2012. gada 30. jūniju	13,638,226	22,321,657	661,500	66,965	61,367,747	98,056,095	80,792	98,136,887

NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATI

	2012 Janvāris-jūnijs LVL	2011 Janvāris-jūnijs LVL	2012 Janvāris-jūnijs EUR	2011 Janvāris-jūnijs EUR
PAMATDARBĪBA				
Pārskata perioda peļņa pirms nodokļiem	4,318,982	4,889,973	6,145,358	6,957,805
<i>Korekcijas, lai saskaņotu pārskata gada peļņu ar skaidras naudas līdzekļiem, kas izmantoti pamatdarbībai:</i>				
Pamatlīdzekļu nolietojums un nemateriālo ieguldījumu amortizācija	1,560,319	1,432,701	2,220,134	2,038,550
Ieņēmumi sakarā ar Eiropas Savienības finansējumu	(176,892)	(91,688)	(251,695)	(130,460)
Procentu ieņēmumi	(65,201)	(47,472)	(92,773)	(67,547)
Procentu izmaksas	148,874	127,515	211,829	181,437
<i>Izmaiņas aktīvos un pasīvos pamatdarbības rezultātā:</i>				
Krājumi	(42,704)	(1,322,497)	(60,762)	(1,881,744)
Pircēju un pasūtītāju parādi	2,029,763	(2,157,974)	2,888,093	(3,070,520)
Kreditori	(2,346,460)	207,965	(3,338,713)	295,908
Bruto pamatdarbības naudas plūsma	5,426,681	3,038,523	7,721,471	4,323,429
Samaksāts (atmaksāts) uzņēmumu ienākuma nodoklis	(595,280)	(803,512)	(847,007)	(1,143,295)
Pamatdarbības neto naudas plūsma	4,831,401	2,235,011	6,874,464	3,180,134
IEGULDĪŠANAS DARBĪBAS				
NAUDAS PLŪSMA				
Pamatlīdzekļu un nemateriālo aktīvu iegāde	(2,103,704)	(2,234,836)	(2,993,302)	(3,179,885)
Pamatlīdzekļu pārdošana	52,710	-	75,000	-
Ieguldīšanas darbības neto naudas plūsma	(2,050,994)	(2,234,836)	(2,918,302)	(3,179,885)
FINANSĒŠANAS DARBĪBAS				
NAUDAS PLŪSMA				
Saņemtie aizņēmumi no kredītiestādēm	193,647	2,076,491	275,535	2,954,581
Atmaksātie aizņēmumi kredītiestādēm	(870,303)	(588,247)	(1,238,330)	(837,000)
Ieņēmumi sakarā ar Eiropas Savienības finansējumu	149,909	32,894	213,302	46,803
Samaksātie procenti	(148,874)	(127,515)	(211,829)	(181,437)
Finansēšanas darbības neto naudas plūsma	(675,621)	1,393,623	(961,322)	1,982,947
Naudas un naudas ekvivalentu (samazinājums) palielinājums	2,104,786	1,393,798	2,994,840	1,983,196
Nauda un naudas ekvivalenti pārskata gada sākumā	923,603	524,506	1,314,169	746,305
NAUDA UN NAUDAS EKVIVALENTI PĀRSKATA PERIODA BEIGĀS	3,028,389	1,918,304	4,309,009	2,729,501

PIELIKUMI

CITI DEBITORI

	30.06.2012.	30.06.2011.	30.06.2012.	30.06.2011.
	LVL	LVL	EUR	EUR
Nodokļu pārmaxsa	1,047,624	1,045,931	1,490,635	1,488,226
Pārējie	6,170,716	4,189,609	8,780,138	5,961,276
Kopā	7,218,340	5,235,540	10,270,773	7,449,502

NAUDA

	30.06.2012.	30.06.2011.	30.06.2012.	30.06.2011.
	LVL	LVL	EUR	EUR
Nauda bankā	3,023,871	1,913,133	4,302,580	2,722,143
Nauda kasē	4,518	5,171	6,429	7,358
Kopā	3,028,389	1,918,304	4,309,009	2,729,501

AIZŅĒMUMI NO KREDĪTIESTĀDĒM

	30.06.2012. LVL	30.06.2011. LVL	30.06.2012. EUR	30.06.2011. EUR
Kredītlīnija no AS "SEB banka", Latvija	3,498,247	3,505,878	4,977,557	4,988,415
Kredītlīnija no Nordea bank Finland Plc.	3,315,177	-	4,717,072	-
Nordea bank Finland Plc.	421,683	-	600,001	-
Nordea bank Finland Plc.	234,268	-	333,333	-
AS "SEB banka", Latvija	162,320	1,325,611	230,961	1,886,175
Kredītlīnija no AS "Swedbank", Latvija	-	3,408,320	-	4,849,602
AS "Swedbank", Latvija	-	458,874	-	652,919
AS "Swedbank", Latvija	-	316,263	-	450,002
AS "Swedbank", Latvija	-	177,107	-	252,001
AS "Swedbank", Latvija	-	94,877	-	134,997
Īstermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm	7,631,695	9,286,930	10,858,924	13,214,111
Nordea bank Finland Plc.	2,319,253	-	3,300,000	-
AS "SEB banka", Latvija	919,812	-	1,308,774	-
Nordea bank Finland Plc.	819,938	-	1,166,667	-
AS "Swedbank", Latvija	-	2,906,170	-	4,135,107
AS "Swedbank", Latvija	-	474,392	-	674,999
AS "Swedbank", Latvija	-	215,151	-	306,132
AS "Swedbank", Latvija	-	133,220	-	189,556
Ilgtermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm	4,059,003	3,728,933	5,775,441	5,305,794
Kopā	11,690,698	13,015,863	16,634,365	18,519,905

NODOKĻI UN SOCIĀLĀS NODROŠINĀŠANAS MAKSĀJUMI

	30.06.2012. LVL	30.06.2011. LVL	30.06.2012. EUR	30.06.2011. EUR
Valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	314,002	360,631	446,785	513,132
Iedzīvotāju ienākuma nodoklis	222,411	188,263	316,462	267,874
Pievienotās vērtības nodoklis	11,549	-	16,433	-
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	-	495,550	-	705,104
Pārējie	6,138	18,875	8,733	26,857
Kopā	554,100	1,063,319	788,413	1,512,967

NETO APGROZĪJUMS

	2012 Janvāris- jūnijs LVL	2011 Janvāris- jūnijs LVL	2012 Janvāris- jūnijs EUR	2011 Janvāris- jūnijs EUR
Krievija	18,504,465	15,520,092	26,329,482	22,083,101
Citas NVS valstis	12,292,469	11,709,049	17,490,608	16,660,476
Pārējās valstis	2,701,262	4,942,618	3,843,550	7,032,712
Latvija	1,964,981	1,732,095	2,795,916	2,464,549
Lietuva	1,348,078	1,239,414	1,918,142	1,763,527
Igaunija	750,920	689,601	1,068,463	981,214
Pārējie ieņēmumi	50,530	65,810	71,896	93,639
Bruto apgrozījums	37,612,705	35,898,679	53,518,057	51,079,218
Piešķirtās atlaides				
Krievija	(2,096,846)	(1,906,973)	(2,983,543)	(2,713,378)
Citas NVS valstis	(1,177,601)	(1,149,457)	(1,675,575)	(1,635,530)
Latvija	(90,413)	(44,624)	(128,646)	(63,494)
Lietuva	(63,040)	(43,694)	(89,698)	(62,171)
Igaunija	(17,301)	(16,962)	(24,617)	(24,135)
Pārējās valstis	(5,555)	(15,099)	(7,904)	(21,484)
Kopā atlaides	(3,450,756)	(3,176,809)	(4,909,983)	(4,520,192)
Kopā, neto	34,161,949	32,721,870	48,608,074	46,559,026

PĀRDOTĀS PRODUKCIJAS RAŽOŠANAS IZMAKSAS

	2012 Janvāris- jūnijs LVL	2011 Janvāris- jūnijs LVL	2012 Janvāris- jūnijs EUR	2011 Janvāris- jūnijs EUR
Produkcijas iepirkšanas un kontraktražošanas izmaksas	5,243,806	2,949,556	7,461,264	4,196,840
Izejvielas, iepakojums un citas materiālās vērtības	4,357,914	5,393,391	6,200,753	7,674,104
Tiešās darba algas un sociālās nodrošināšanas maksājumi	3,336,175	3,210,191	4,746,949	4,567,690
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums	1,237,048	1,080,881	1,760,161	1,537,955
Energoresursu izdevumi	723,040	608,868	1,028,793	866,341
Pētniecības darbu izmaksas	545,310	875,788	775,906	1,246,134
Ēku, iekārtu, mašīnu remonts un uzturēšana	286,717	292,840	407,962	416,674
Saimnieciskie darbi	99,744	98,339	141,923	139,924
Transporta izmaksas	67,469	66,128	96,000	94,092
Darba apģērbu noma	37,223	36,415	52,964	51,814
Atkritumu aizvākšana	32,641	38,809	46,444	55,220
Pārējās	499,424	677,146	710,616	963,492
Pašražoto izejvielu iekšējais apgrozījums	(1,702,461)	(2,023,402)	(2,422,384)	(2,879,042)
Kopā	14,764,050	13,304,950	21,007,351	18,931,238

PĀRDOŠANAS IZMAKSAS

	2012 Janvāris- jūnijs LVL	2011 Janvāris- jūnijs LVL	2012 Janvāris- jūnijs EUR	2011 Janvāris- jūnijs EUR
Reklāma	4,951,030	6,184,054	7,044,681	8,799,116
Pārstāvniecību uzturēšanas izmaksas	1,255,926	1,138,425	1,787,022	1,619,833
Darba algas un sociālās nodrošināšanas maksājumi	797,902	873,669	1,135,312	1,243,119
Preču nosūtīšanas izdevumi	297,915	318,211	423,895	452,773
Atlīdzība par patentu lietošanu	209,726	218,558	298,413	310,980
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums	194,958	179,844	277,400	255,895
Komisijas naudas	175,302	51,680	249,432	73,534
Medikamentu reģistrācijas izdevumi	120,183	145,826	171,005	207,492
Kravu apdrošināšana	7,576	10,713	10,780	15,243
Pārējās	848,434	1,008,932	1,207,213	1,435,581
Kopā	8,858,952	10,129,912	12,605,153	14,413,566

ADMINISTRĀCIJAS IZMAKSAS

	2012 Janvāris- jūnijs LVL	2011 Janvāris- jūnijs LVL	2012 Janvāris- jūnijs EUR	2011 Janvāris- jūnijs EUR
Darba algas un sociālās nodrošināšanas maksājumi	1,815,693	2,241,838	2,583,498	3,189,848
Profesionālie un konsultatīvie pakalpojumi	159,927	93,016	227,556	132,350
Apsardzes izmaksas	109,219	95,526	155,405	135,921
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums	105,200	147,575	149,686	209,980
Datorsistēmu uzturēšana un remonts	83,210	41,006	118,397	58,346
Darbinieku apdrošināšana	78,967	73,136	112,360	104,063
Transporta izmaksas	73,725	75,698	104,901	107,709
Banku pakalpojumi	48,889	42,088	69,563	59,886
Energoresursu izdevumi	41,985	55,822	59,739	79,428
Apmācības un personāla atlases izdevumi	33,458	53,956	47,606	76,772
Komandējumu izdevumi	30,418	35,849	43,281	51,009
Īpašuma un atbildības apdrošināšana	25,261	24,935	35,943	35,479
Sakaru izdevumi	16,176	15,725	23,016	22,375
Pārējās	1,389,416	580,363	1,976,962	825,782
Kopā	4,011,544	3,576,533	5,707,913	5,088,948

Pielietotais EUR valūtas maiņas kurss – 0.702804

AS „Grindex” nav izmainījusi savu grāmatvedības politiku 2012. gada 1. pusgadā. Nerevidētajos pārskatos par 2012. gada 1. pusgadu Koncerns ir pielietojis tādus pašus Grāmatvedības un konsolidācijas pamatprincipus kā AS „Grindex” 2012. gada 25. aprīlī izdotajos revidētajos konsolidētajos pārskatos par 2011. gadu.

AS „Grindex” Valdes priekšsēdētājs

Juris Bundulis

2012. gada 24. augustā